



岐阜县公告



中国語版／中文版

来自岐阜县的消息

2018年8月

本月的热门活动

令人惊异的非凡技巧！ 从明治工艺到现代艺术

近年来，明治工艺的关注度不断提高。在此，不仅介绍让观众入迷的明治精致的工艺珍品，并介绍传承其精神



【牙雕】安藤绿山《黄瓜》明治-大正时代

的现代作家的作品。请欣赏令人惊奇的古今非凡技巧超越时空的相遇情景，如牙雕、自在、陶瓷、漆器、金属美术工艺等。

- ◆日期 / 8月26日（周日）前
- ◆开馆时间 / 10:00~18:00（最终入馆17:30）
- ◆地点 / 县现代陶艺美术馆（多治见市东町4-2-5）
- ◆费用 / 一般900日元、大学生700日元、高中生以下免费
- ◆咨询处 / 县现代陶艺美术馆
☎ 0572-28-3100（仅提供日语咨询）
- ◆检索关键词 / 岐阜県現代陶芸美術館

信息栏

提醒 为了安全地在河川游玩

河川是快乐的地方，可以钓鱼、露营、游泳等，但有时也会成为危险的场所。

- 从岸上看去平缓的地方也会由于“突发的急流”、“卷入河底的强水流”存在危险。进入河川时请穿上救生衣。
- 为防止河川遇难事故，去河川游玩时请注意气候和河川的状况。
- 咨询处 / 县厅河川课 ☎ 058(272)8603（仅提供日语咨询）

宣传 募集2018年度岐阜县公立高中等奖学金发放金的申请者

本奖学金是以市町村民所得割额为非课税的家庭为对象，支助其学费以外的教育费，无需返还的发放型奖学金。

●县人口

2,001,654人(424人增加)

男 / 970,185人(397人增加)

女 / 1,031,469人(27人增加)

※平成30年5月1日现在

※()内是与上月的比较数据

最新信息请浏览县厅统计课主页。

Facebook「清流之国岐阜」

吉祥物 MINAMO 信息发布中!!

岐阜県 ミナモトより

検索

县行政宣传电视节目

“岐阜县政热线”放送中

(首播)周四 18:53~18:57

(重播)周二 21:54~21:58

岐阜频道(8ch)数据放送中

有播报“来自岐阜县的消息”!

请按下按钮 d
获取当地信息!



召开“岐阜清流休闲运动大会”!



“岐阜清流休闲运动大会 2017”的情景

(左: 综合开幕式 右: 大众冰壶)

即将召开“岐阜清流休闲运动大会”。在该大会上，从儿童到老年人、从健康人士到残障人士的全体县民均可接触休闲运动。9月29日（周六）在岐阜纪念中心召开综合开幕式。9月开始以10月为中心，在县内各地将举行项目比赛和各市町村协办的活动。休闲运动体验处等有很多活动当天任何人都可参加，欢迎大家轻松前来。

- ◆时间 / ①综合开幕式: 9月29日（周六）
地点 / 岐阜纪念中心（岐阜市长良福光大野267 5-28）
- ②项目比赛・市町村协办活动: 9月~10月为中心举办
※详情请通过以下搜索方式进行确认
- ◆入场费 / 免费（部分活动需参加费）
- ◆咨询处 / 县厅nenrinpikku（全国健康福祉祭）推进事務局 ☎ 058(272)1882（仅提供日语咨询）
- ◆检索关键词: ぎふ清流レクリエーションフェスティバル

● **申请方法** / 在上学的学校申请

※家长住在县外的话，请直接到所住的都道府县申请

● **申请期限** / 9月中旬※学校之间会有差异，具体请咨询上学的学校

● **咨询处** / 县厅教育财务课 ☎058-272-8734（仅提供日语咨询）

● **检索关键词** / 岐阜県奨学給付金

宣传 募集“第23届长良川友谊马拉松大会”的参加者

即将召开“长良川友谊马拉松大会”。不管是残疾人士还是健康人士都能参加。

● **时间** / 10月7日（周日）9:00~14:30

（选手报到预计7:30开始）

● **地点** / 木曾三川公园特设会场（海津市）

● **定员** / 800人左右（按报名先后顺序）

● **费用** / 1人1,500日元（选手及伴跑者）

● **申请方法** / 网上报名、邮寄、亲自送来

※详情请通过以下搜索方式进行确认

● **申请期限** / 8月31日（周五）前邮戳为准

● **申请处·咨询处** / 长良川友谊马拉松大会执行委员会

☎058-273-1111（分机2541）（仅提供日语咨询）

● **检索关键词**：岐阜県障害者スポーツ協会

宣传 人才挑战！即将召开“企业联合说明会”

县综合人才挑战中心即将召开“企业联合说明会”，以县内制造业实力派企业为首，积极招聘新员工的企业会来参加。欢迎有望在县内就业和跳槽来县内企业的人士前来参加。

● **时间** / 8月17日（周五）13:00~16:00

● **地点** / 十六广场（岐阜市）

● **费用** / 免费

● **申请** / 不要

● **咨询处** / 县综合人才挑战中心（人才挑战！）

☎058-278-1149（仅提供日语咨询）

● **检索关键词** / ジンチャレ

宣传 绑架问题启蒙舞台剧 “给阿惠的誓言—夺回—” 举办多治见市公演

当时还是初中一年级学生的横田惠在新泻的海岸被绑架。该舞台剧描写了从当时至现在绑架问题的事情经过，以及阿惠和田口八重子等绑架受害者们在北朝鲜的生活。

● **时间** / 9月6日（周四）13:30~16:00

● **地点** / Valor文化厅（多治见市文化会馆）

● **定员** / 800人左右（按报名先后顺序）

● **申请方法** / 往返明信片、传真、邮件

● **费用** / 免费

● **咨询处** / 县厅地域福祉课 ☎058-272-8264（仅提供日语咨询）

宣传 募集以关原为主题的相片与绘画

为了向全国传播“争夺天下之地 关原”的魅力，举办关原的相片与绘画大赛。

① “我的关原” 相片大赛 2018 春・夏

●内容 / 让人感受到关原春或夏的相片

●应征 / 8月30日(周四)~9月13日(周四)

② “我们的关原” 写生大赛 2018 “暑假作品募集”

●内容 / 描写关原夏天风景的绘画

●应征 / 请通过学校应征

●咨询处 (①②相同) / 县关原大赛运营事務局 ☎058-215-1981 (仅提供日语咨询)

※详情请通过以下搜索方式进行确认

●检索关键词 / 私の関ヶ原 コンテスト

以上信息为平成30年6月22日的信息。

关于本公告的咨询请联系岐阜县广报课 ☎058-272-1111 (总机) (仅提供日语咨询) FAX 058-278-2506

翻译合作: (公财) 岐阜县国际交流中心 <http://www.gic.or.jp>